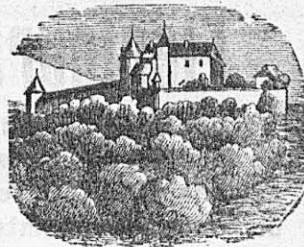




LA GRUYÈRE



ABONNEMENTS
Suisse . . . 1 an, Fr. 6.-
 . . . 6 mois » 3.-
Étranger . . 1 an » 10.-
 . . . 6 mois » 5.50
 payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE

Paraissant les mardi et vendredi.

Supplément bimensuel gratuit : « L'ÉCHO LITTÉRAIRE »

Imprimerie et Administration : Rue de la Sionge, Bulle.

HORAIRE B.-R.: BULLE, arr. 9⁰⁴ 12²⁷ (d.j. f. 15³⁰) 15⁴⁵ 20¹⁷ BULLE, dép. 6-- 10⁵⁰ 13¹⁵ (13⁵⁰) 17⁵⁵

ANNONCES

Canton de Fribourg . . 20 cts.
Suisse 25 »
Étranger 30 »
Annonces mortuaires
et rétractations . . 30 »
Réclames 50 »
S'adresser à Publicitas,
S. A. suisse de publicité.
(Cercle catholique, 1er étage)

Les élections du 4 décembre.

Le parti radical est un parti essentiellement combatif. Pour lui, la lutte est un élément de vie ; il n'aime rien tant que ne sert autant sa prospérité que ces mêlées mémorables où il a l'occasion de donner toute la force de son ardeur.

Partout, en ville comme à la campagne, parmi les paysans comme chez les ouvriers, on attendait avec impatience le 4 décembre, afin de donner une fois de plus libre parcours à cette ardeur combative dont nos amis étaient animés.

Au reste, les circonstances se prêtaient admirablement à élargir le champ de bataille, à gagner à la cause les indécis et pusillanimes. Nous le savions fort bien, une bataille électorale devait renforcer nos positions et donner à notre parti une plus grande force et une plus grande activité.

Alors, pourquoi n'a-t-on pas lutté, entendons-nous dire autour de nous ? Puisque nous avions l'occasion de nous mesurer avec nos adversaires et leur donner la preuve qu'ils doivent compter avec nous, pourquoi leur tendre la main et faire une entente pour les prochaines élections ? Une entente, c'était bon sous le régime majoritaire. Et encore, nous aimions mieux être battus en luttant que d'obtenir une représentation au moyen d'une entente. Telles sont les récriminations qu'on entend journellement autour de soi.

Mais il ne faut pas oublier, tout d'abord, que la question a été portée devant les assemblées des électeurs, longuement discutée et mûrement résolue, dans le sens d'une entente avec le parti conservateur.

Il est évident que, en ne considérant que l'intérêt du parti, la lutte s'imposait. Mais les radicaux gruyériens ont trop souvent donné la preuve de leur patriotisme pour ne pas céder leurs préférences devant les nécessités du moment ; ils ont sacrifié leur propre intérêt à celui de la communauté, à celui du pays tout entier. C'est ainsi qu'agissaient autrefois les premiers Suisses, dont la belle devise : un pour tous, tous pour un, doit encore guider nos décisions.

On connaît la grave crise qui pèse

si lourdement sur l'industrie, le commerce périclité, l'agriculture elle-même est frappée par la stagnation des affaires.

Est-ce le moment, chers lecteurs, de se lancer dans une lutte à outrance, qui, bien que devant perdre l'acuité des luttes d'autrefois, n'en laisserait pas moins subsister des déboires et des rancunes, si préjudiciables au bien du pays.

S'inclinant devant l'urgence d'une solution pacifique, le parti radical, dans les assemblées des électeurs, a donc décidé l'élaboration d'une liste commune, dans laquelle il aura l'assurance d'obtenir à peu près le nombre de députés auquel il a légitimement droit.

S'en suit-il que les électeurs doivent désertier le scrutin et se désintéresser de la votation cantonale de dimanche prochain ? Ce serait là une grave erreur. D'abord, pour que nos députés aient toute l'autorité nécessaire pour mener à chef les affaires du pays, il est indispensable qu'ils soient appuyés par tous les électeurs et non seulement par une faible partie d'entre eux.

D'autre part, il a été déposé, dans la Gruyère, une liste socialiste. Cette liste, si elle réunissait la vingt-troisième partie du corps électoral, aurait droit, sans le quorum, à sa place au soleil de la politique fribourgeoise. Mais une très faible participation des électeurs lui donnerait droit à deux ou trois candidats, même si elle ne comptait pas un nombre d'électeurs égal à celui des citoyens de la Gruyère divisé par le nombre des députés à élire, élément essentiel de l'équité électorale en matière de proportionnelle.

Donc, aucun électeur ne restera chez lui dimanche et chacun se fera un devoir d'aller déposer dans l'urne le bulletin de l'entente.

NOUVELLES SUISSES

La deuxième galerie du Simplon. — La seconde galerie du Simplon, qui vient d'être terminée, sera inaugurée dimanche 4 décembre, par une inspection à laquelle prendront part des représentants des autorités suisse et italienne.

Brigue prépare à cette occasion une modeste fête.

Le colonel Schlapbach. — Le colonel-divisionnaire Hans Schlapbach, commandant de la 3^{me} division depuis le mois de janvier 1919, est

décédé samedi, à l'âge de 57 ans.

Le colonel Schlapbach avait débuté dans la carrière des armes comme instructeur d'infanterie. En cette qualité, il fonctionna aux écoles de tir de Wallenstadt et s'y fit beaucoup apprécier de ses subordonnés. Il fut versé ensuite dans la cavalerie, où il fut chargé spécialement de l'instruction du tir au fusil et à la mitrailleuse. Parvenu au grade de colonel de cavalerie, il fut désigné comme commandant de la division bernoise. C'était un bon soldat, un officier sympathique et un homme droit. Ceux qui l'ont connu garderont de lui le meilleur souvenir.

Les obsèques du colonel Schlapbach ont lieu aujourd'hui, mardi.

Les monopoles. — Le Conseil fédéral a discuté vendredi, en présence de M. Kaeppli, la question de la liquidation des monopoles de guerre. Il a décidé de demander au directeur de l'Office de ravitaillement des comptes de liquidation pour le printemps prochain, soit en même temps que le compte d'Etat, avec lequel ils seront soumis aux chambres. On a estimé, en effet, que les monopoles ne prendraient jamais fin si on leur fournissait continuellement des crédits nouveaux ; il est nécessaire, pour les faire disparaître, de leur fermer la bourse de la Confédération. Les monopoles seront supprimés au premier semestre de l'année prochaine, le dernier, celui du sucre, en juin ou juillet au plus tard. On sait qu'ils laisseront un déficit de 300 millions. Celui-ci comprend les subsides pour la vente des denrées au-dessous du prix de revient ; mais celui-ci est largement compensé par le renchérissement considérable que causent les monopoles depuis 1919.

Faux billets allemands. — De faux billets de banque allemands de 100 marks, datés du 1^{er} novembre 1920, ont fait leur apparition à Berne. Ils sont facilement reconnaissables, car le filigrane est imprécis ou manque totalement.

Vaud. — Carabiniers vétérans vaudois. — L'assemblée, avec tir, de la société des Vétérans vaudois a eu lieu au stand de la Pontaise à Lausanne ; 38 d'entre eux ont répondu à l'appel. Sur ce nombre 34 tireurs ont pris part au tir ; 25 ont été récompensés. Le concours comprenait 10 coups consécutifs sur la cible à 100 points. De beaux résultats ont été obtenus, qui font honneur aux vétérans et peuvent servir d'exemple aux jeunes. La moyenne des résultats à l'addition des points a été de 610,54, celle au coup centré de 82,6.

Detail intéressant ; l'âge moyen des tireurs était de 69 ans et 10 mois.

A quand dans le canton de Fribourg la fondation d'une société de Vétérans ?

— **Le second centenaire du Major Davel.** — Le canton de Vaud s'apprête à célébrer dignement, le 24 avril 1923, le 110^o centenaire de la mort du major Davel.

Pour la circonstance, la société d'art dramatique « La Muse » a décidé d'organiser, le 24 avril 1923 et jours suivants, une série de représentations patriotiques d'une œuvre inédite consacrée au Major Davel.

— **Les voleurs de la gare de Laupen.** — Les deux cambrioleurs du bâtiment de la gare, deux vagabonds de Noirmont et de La Joux (Jura), ont été arrêtés dans le canton de Vaud.

Une grande partie du produit du vol, environ 3000 francs, était encore en leur possession. Ils ont fait des aveux complets.

— **Un crime à Vevey.** — Lundi matin, à 7 h. 30, Mme Rossini, une jeune femme, mère d'un enfant de deux ans actuellement en pension aux Chevalleyres, qui habite elle-même au N° 43 de l'Avenue de Plan, a été victime d'une tentative d'assassinat de la part de son mari, tessinois, âgé de 25 ans environ.

Mme Rossini s'était séparée depuis peu de temps de son mari, dont l'inconduite était notoire et lui avait valu d'être expulsé des cantons de Genève, Valais, Vaud.

Rossini, qui avait obtenu une permission de 48 heures du Département de Justice et Police du canton de Vaud, était arrivé samedi soir à Vevey. Dimanche, à plusieurs reprises il avait cherché à voir sa femme qui vivait en chambre chez une parente. Etait-ce pressentiment ? La jeune femme et sa famille avaient refusé de voir son mari venu à sa porte accompagné d'un de ses frères et qui s'était retiré en proférant, paraît-il, des menaces.

Il surprit sa femme lundi matin au moment où elle se levait. Que s'est-il passé ? On ne le sait pas exactement. Toujours est-il que Rossini trancha la gorge de sa femme d'un coup de couteau. Celui-ci était-il en mauvais état ? Le fait est que malgré la violence du coup qui a fait une plaie béante sous le menton, la carotide n'a pas été atteinte.

Le meurtrier s'enfuit sans avoir été aperçu par qui que ce soit. Les voisins, attirés par les gémissements de la malheureuse, la trouvèrent gisant contre son lit, couverte de sang. La chambre (murs, plancher, portes), en était également imprégnée.

La pauvre femme qui a reçu les premiers soins de M. le docteur Perrier, a pu expliquer faiblement le crime dont elle a été victime. Elle a été transportée au Samaritain.

Le signalement du malfaiteur, lancé immédiatement de tous les côtés, amènera l'arrestation rapide de ce misérable.

Electeurs gruyériens,

Les socialistes font une propagande intense en faveur de leur liste. C'est leur droit. Mais ce qui est interdit à tous les citoyens, conservateurs, radicaux ou socialistes, c'est le mensonge, c'est la déloyauté des procédés.

Et pourtant c'est ce dont se servent les sociaux dans leur propagande. On nous assure qu'ils vont dans chaque maison ouvrière dire et répéter que leur liste est celle de l'Union ouvrière.

Nous sommes en mesure de leur infliger le démenti le plus formel, l'Union ouvrière ayant maintes fois déjà fait connaître au public qu'elle n'a rien de commun avec la faction des Halles.

Mais si le fait signalé est vrai, la conscience et l'indignation des électeurs honnêtes les engageront à voter compacts dimanche prochain, afin de faire augmenter le chiffre du quorum et empêcher que le résultat des élections ne consacre un succès éventuel dû à la déloyauté et à la mauvaise foi.

Electeurs gruyériens, votez la liste suivante :
CANDIDATS

- MM.
1. BLANC ERNEST, feu Louis, à Corbières.
 2. BLANC LOUIS, député, à Bulle.
 3. BOCHUD ANDRÉ constructeur, à Bulle.
 4. BORCARD MARC, député, à Grandvillard.
 5. CHARRIERE LOUIS, juge de paix, Cerniat.
 6. CHARRIERE MARCELIN, conseiller communal, Cerniat.
 7. CHOLLET PLACIDE, député, à Vaulruz.
 8. DELATENA JOSEPH, député, à Bulle.
 9. DESPOND LUCIEN, syndic, à Bulle.
 10. DUPASQUIER EMILE, député, à La Tour.
 11. DUPASQUIER GUSTAVE, député, Vuadens.
 12. FRACHEBOUD PIERRE, député, Lessoc.
 13. GLASSON FELIX, député, à Bulle.
 14. GREMAUD CASMIR, député, à Echarlens.
 15. GREMION JEAN, député, à Gruyères.
 16. GRETENER ARTHUR, Directeur, à Broc.
 17. GUILLET JEAN, député, à Bulle.
 18. MORARD PAUL, député, à Bulle.
 19. MOSSU LOUIS, député, à Broc.
 20. OVERNEY CALYBITE, député, à Charmey.
 21. PASQUIER JEAN, juge, à Sâles.
 22. ROMANENS OLIVIER, syndic, à Sorens.
 23. YERLY LOUIS, député, à Bulle.

SUPLÉANTS

- MM.
1. AYER PIERRE, buraliste, à Sorens.
 2. BRODARD JOSEPH, juge de paix, La Roche.
 3. BUCHS SIEGFRIED, syndic, Bellegarde.
 4. GUILLET LOUIS, secrétaire, Montbovon.
 5. GREMAUD RAYMOND, syndic, à Riaz.
 6. JAQUET CONSTANT, dépositaire postal, Estavannens.
 7. PARADIS ULDRIC, Cons. com., La Roche.
 8. PHILIPONA FIRMIN, juge de paix, Vuippens.
 9. PIPOZ CONSTANT, syndic, à Charmey.
 10. PITTET ALPHONSE, Syndic, à Romanens.
 11. RIME PAUL, Cons. com. Gruyères.

Grisons. — Accident de chasse. — M. Peter Schmied, de Malix, âgé de 19 ans, qui chassait à l'affût près de Coire, a été victime d'un accident mortel. Son fusil s'étant déchargé à la suite d'un faux mouvement, M. Schmied reçut toute la décharge à l'abdomen. Il a succombé.

Soleure. — Un nid de voleurs. — La police a arrêté une bande de plusieurs individus qui, depuis quelque temps, s'introduisaient par effraction dans les habitations. Leur quartier général était établi dans une chambre d'hôtel, où ils accumulaient leur butin. On assure qu'ils ont poussé l'impudence jusqu'à mettre en vente au marché une partie du produit de leurs larcins.

Tessin. — Une femme brûlée vive. — A Lugano, on a retrouvé dans sa chambre le corps car-

bonisé d'une femme de 81 ans, Mme Buletli. On suppose que la malheureuse, se sera imprudemment approchée du feu allumé dans la cheminée.

A L'ETRANGER

VORARLBERG Incendie de la fabrique Maggi.

Un incendie, dont la cause est inconnue, s'est déclaré vendredi matin vers six heures à la fabrique Maggi, à Saint-Vorkloster, près de Bregenz. Le bâtiment central de la fabrique, construit il y a quelques années, a été détruit et d'importants stocks de matières premières, ainsi que des machines, sont devenus la proie des flammes. Bien que le sinistre ait pu être circonscrit, les dégâts se chiffrent cependant à plusieurs millions de couronnes.

ITALIE L'Italie sans journaux.

La grève générale des typographes a été proclamée dans toute l'Italie. Lundi les journaux n'ont pas paru par suite de la grève. Ils ont été obligés de suspendre leur publication. La grève a été proclamée pour vingt-quatre heures pour protester contre l'assassinat de deux des chefs des syndicats des typographes de Trieste.

L'Avanti déclare que si le gouvernement ne donne pas des assurances contre le retour de pareils actes de violence, la grève pourra continuer plus longtemps.

CANTON DE FRIBOURG

Fête de la Sainte Barbe.

— La Société des Artilleurs fribourgeois célébrera, le dimanche 11 décembre prochain, la troisième fête cantonale de Sainte Barbe, patronne des artilleurs.

Cette fête aura cette année un éclat particulier, étant donné que, depuis 1910, les artilleurs du canton ne se sont plus rencontrés. En outre, nous aurons l'occasion de nous rendre devant le monument élevé à nos camarades morts au service de la patrie, pour déposer une couronne en hommage à leur mémoire.

Confiant dans la force de notre esprit de corps, nous vous invitons à venir nombreux à Fribourg, le 11 décembre prochain, afin de resserrer les liens d'amitié et de camaraderie qui doivent unir tous les artilleurs.

Nous espérons que nos amis de la Gruyère et de la Veveyse, bien que les plus éloignés de la capitale, ne se laisseront pas effrayer par la distance et qu'ils viendront en groupes compacts se joindre à leurs amis des autres districts, pour donner à notre fête et à la cérémonie qui se greffera sur elle tout l'éclat d'une manifestation patriotique.

Comptant que vous répondrez nombreux à notre appel, nous vous adressons, chers frères d'armes de tout âge et de tous grades, nos salutations cordiales et patriotiques.

Le krach de Fribourg.

— On annonce que, pour éviter la faillite de la Banque Commerciale, la Banque de l'Etat interviendra comme liquidateur sous la garantie de l'Etat. La Banque Commerciale offrirait à tous ses créanciers, dit la Liberté, le paiement complet de leur créance en obligations 2 % à quinze ans de la Banque de l'Etat.

Si cette solution uniforme n'agréait pas aux créanciers, chacun de ceux-ci aurait la faculté, en consentant à ne recevoir que le 70 % de sa créance, de faire convertir ce 70 % en obligations 5 % de la Banque de l'Etat. Ces obligations seraient à trois, cinq ou dix ans, au choix des créanciers.

Les porteurs de carnets d'Epargne au-dessous de 500 fr. ne subissent de diminution ni de capital ni d'intérêt.

GRUYÈRE

Elections au Grand Conseil.

Les électeurs radicaux de la Gruyère sont convoqués aux assemblées préparatoires, qui auront lieu :

- à La Roche, vendredi soir, à 8 heures, au Lion-d'Or ;
- à Broc, vendredi soir, à 8 heures, à l'Hôtel de Ville ;
- à Sâles, samedi soir, à 8 heures.
- à Vaulruz, samedi soir, à 9 1/2 h. ;
- à Charmey, samedi soir, à 8 h., au Maréchal-Ferrant ;

à Epagny, samedi soir, à 8 heures à la Croix-Blanche ;
à Sorens, samedi soir, à 8 heures, à l'auberge communale.

Aucun électeur vraiment soucieux de l'avenir du pays ne voudra se désintéresser de cette question si importante et il se fera un devoir d'assister à ces assemblées, où il apprendra la nécessité pour tous les citoyens de voter compact dimanche prochain.

Une assemblée des électeurs aura lieu, au Cercle des Arts et Métiers, jeudi 1^{er} décembre, à 1 heure et demie précise. Nos amis de la ville et de la campagne voudront bien y venir se renseigner sur la situation actuelle et sur l'importance de la prochaine votation pour l'avenir économique du pays

Chez nos artilleurs. — La Société des artilleurs de la Gruyère manifeste une belle vitalité si l'on en juge par le nombre important des nouveaux membres, plus de 40, qu'elle a reçus dans l'assemblée tenue dimanche. Ajoutons qu'elle compte actuellement 190 membres dont près de la moitié étaient accourus à l'appel du Comité à l'Hôtel de Ville de La Tour-de-Trême. Après les questions administratives, on s'occupa de la participation à la fête cantonale, de Fribourg ; celle-ci fut décidée et l'on se rendra nombreux à la capitale pour la prochaine Sainte-Barbe. On discuta encore de différentes questions concernant spécialement cette course. L'ancien comité fut confirmé par acclamation pour une nouvelle période et Vaulruz choisi comme lieu de la prochaine réunion de district.

Une charmante et savoureuse agape réunit ensuite membres et invités. Sous l'habile direction de M. Lucien Pasquier, un major de table parfait, la partie récréative fut des plus réussies. On y entendit les bonnes paroles de M. Cuennet président, de M. Brodard au nom des sous-officiers, de M. Masset. Chants et bons mots alternèrent heureusement et nul ne trouva le temps trop long. M. le Colonel Guillet M. le député Dupasquier offrirent le verre de l'amitié et chacun s'en alla avec le souvenir d'une belle et bonne journée trop vite passée.

Représentations théâtrales. — Le temps détestable de dimanche a été favorable à la participation du public aux représentations du Football-Club de notre ville. La séance du soir eut les honneurs d'une belle salle. Il faut dire que nos sportsmen ont bien fait les choses. Ils ont offert un programme varié et de bon goût : de la très jolie musique, des productions de chant fort goûtées, deux pièces bien amusantes, rien n'a été omis pour faire passer à l'auditoire une très agréable soirée. Aussi, tous les numéros prouvèrent la satisfaction du public par les bruyants applaudissements qui les suivirent.

La comédie *Tante Octavie* et la vandoiserie *Sami et le Greffier* à l'Exposition de Milan ont remporté un très joli succès. Les acteurs ont été à la hauteur de leur tâche.

Projections lumineuses. — On nous annonce pour le jeudi soir 1^{er} décembre à 8 h. 30, dans la grande salle de l'Hôtel de Ville à Bulle, une séance de projections lumineuses donnée par J. E. Gos, photographe à Lausanne.

Nous avons eu déjà, il y a trois ans, le plaisir de voir sur l'écran les magnifiques paysages de J. E. Gos, et de l'entendre commenter en poétiques phrases brèves l'é mouvante beauté

« FEUILLETON DE LA GRUYÈRE »

La Somnambule

PAR AUGUSTE GEOFFROY.

Ce que Vergenne avait prévu se produisit dès le premier instant : Ansis, malgré toute sa bonne volonté, jouait mal le rôle de criminel.

Ses déclarations étaient néanmoins si formelles qu'elles méritaient examen et le substitut donna l'ordre de la conduire à Saint-Lazare où elle resterait à la disposition du Parquet et à celles des magistrats instructeurs.

La sinistre voiture que les habitués des prisons appellent le « panier à salade » prit Ansis dans un de ses étroits compartiments et se dirigea, au trot lent d'une rosse, vers la gare de l'Est, dans les environs de laquelle se trouve la célèbre maison de force destinée aux femmes à Paris.

La portail de Saint-Lazare est bas, sombre, ancien ; rien ne révèle, à l'extérieur, l'importance de la prison. Que de misères cependant se sont passées sous cette voûte depuis plusieurs siècles ; misères du corps et misères de l'âme !

Ce nom de Saint-Lazare sonne d'une effrayante façon aux oreilles de toutes les prostituées de la grande ville ; Saint-Lazare, c'est la géhenne que la femme perdue évite à quelque prix que ce soit.

Le public, abusé par les criarderies des intéressés et par les descriptions fantaisistes d'écrivains qui n'y ont jamais mis les pieds, se fait, lui aussi, une idée terrible, fautive, de Saint-Lazare.

Saint-Lazare est tout à la fois un dépôt, un hôpital, une maison de correction paternelle, une prison ; c'est-à-dire que l'on y entre et que l'on y reste à des titres bien différents.

La plus honnête femme du monde peut y séjourner quelque temps, en cellule, soit qu'elle se trouve fausement accusée, soit que la nature des dépositions qu'elle a à faire, comme témoin, exige sa séquestration provisoire.

La majorité des détenues se compose de prostituées en traitement administratif, mais les simples accusées, les fillettes incorrigibles, les condamnées à des peines légères, les reléguées y sont en nombre aussi.

Saint-Lazare est le grand et lugubre entrepôt où police et justice tiennent en réserve toutes les femmes que leurs mains ont plus ou moins touchées, saisies.

On n'est pas plus malheureux à Saint-Lazare que dans une autre prison, mais il faut dire aussi que les autres prisons ne sont

point des prisons de femmes pareilles et en semblable milieu.

Paris à deux pas, Paris qui étincelle, qui rit, qui chante, Paris qui fête la femme, la divinité ; Paris avec de la lumière, des toilettes, des bijoux, des filles belles, saines, parées, heureuses, et...

Et ici des corridors sombres, des cours étroites, des paillasses sur le pavé humide, du linge grossier, des salles empestées, des femmes que rongent des maladies hideuses.

Qui saura jamais les pleurs, les haines, les crimes, les héroïsmes, les secrets de Saint-Lazare ? Il faut avoir vu les masques de cire et les jolis minois des vieilles prostituées et des jeunes vicieuses, les faces bestiales des reléguées et le profil d'oiseau de proie des femmes d'assassins, les têtes résignées de pauvres mendiantes et les figures creusées par les larmes de petites abandonnées, pour se douter un peu des mystères féminins de Saint-Lazare !

Toute préparée qu'elle fût aux plus durs sacrifices, Ansis gémit cependant dans le fond de son cœur quand elle franchit le seuil de la prison infâme, quand les deux battants d'une porte latérale se refermèrent et qu'elle se trouva sur le pavé d'une cour en compagnie de femmes ivres, criardes, éhontées.

On la soumit à la fouille et, après lui avoir enlevé les vêtements dont elle n'avait pas un besoin immédiat, on la conduisit à une

cellule du premier étage.

Avec ses lits de fer, sa table, son poêle, ses paillasons, la cellule était une chambre de petit hôtel de province ; les grillages des fenêtres et les judas de la porte rappelaient seuls la prison.

Ansis Dubreuil, pensionnaire du Palais de Justice, en était déjà à la seconde station de sa voie douloureuse.

XX

L'impression ressentie par les deux destinataires des lettres qu'Ansis avait jetées à la poste en entrant au Parquet fut bien différente ; bien différentes aussi furent leurs démarches.

Mademoiselle Dulac n'avait pas douté un seul instant de la bonne foi d'Ansis, mais elle craignait que des circonstances indépendantes de sa volonté ne l'empêchassent d'accomplir son sacrifice héroïque ou du moins n'en reculassent l'échéance.

Et il s'agissait de la liberté, de la vie, de l'honneur de son Félix !

Maintenant que la vendeuse du « Prix Fixe » était aux mains de la justice, le plus fort était fait ; il n'y avait plus qu'à attendre, car de quelque façon que les affaires tournassent, il ne pouvait en résulter que la délivrance du médecin.

(A suivre.)

Avis aux agriculteurs !

Nous avons l'avantage d'aviser notre ancienne et nombreuse clientèle que, dès ce jour, nous vendons comme avant la guerre les

ENGRAIS DE ST-GOBAIN

Leur renommée n'étant plus à faire, toute réclame devient inutile. Ils sont, du reste, connus et appréciés de tous les agriculteurs qui les ont expérimentés.

Seul vendeur pour la région :

F. DROUX, BULLE.

Téléph. 90 et 123.

Articles militaires suisses et américains en drap.

Vareuses drap de capote, suisses. Pantalons kaki.

Vestons très chauds.

Manteaux drap.

Casquettes drap, très pratiques.

Couteaux de l'armée suisse.

Sacs allongés, ordonnance actuelle.

— PRIX TRÈS FAVORABLES —

Fr. MOURLEVAT

Os, chiffons, métaux, BULLE

Actuellement, on demande à acheter des os secs par toutes quantités. Demander les conditions.

Pour les enfants

Le Café de Malt Kneipp Kathreiner est, comme vous vous en convaincrez, le seul café qui leur convienne comme boisson.

CABINET DENTAIRE H. DOUSSE

Chirurgien-dentiste — BULLE —

reçoit de 9 à 12 heures et de 2 à 5 heures.

A Châtel St Denis, le lundi, reçoit de 10 à 12 heures et de 2 à 5 heures.

VINS blancs et rouges

Vins fins. - Grenage. - Malaga à très bon marché. Se recommande.

Juan Moreno, Bulle (à côté de l'Hôtel de l'Écu).

TOBIE BEC, BULLE

LAINES, DRAPS et MILAINES DU PAYS

La Maison s'occupe des échanges et du filage des laines. La qualité de nos marchandises constitue la meilleure des réclames.

A louer petite chambre meublée.

S'adresser à M^{me} STALDER, Maison Vincent, La Tréme.

A VENDRE 3 taureaux

pie noire, à choix sur 4, tous primés. — S'adresser à Aug. RIUE, Charmey.

OCCASION A VENDRE auto-camionnette

10 HP, charge utile 500 kg. Parfait état de marche.

Prix : 2.800 francs. S'adresser sous chiffres P 6248 F, à Publicitas S. A., Fribourg.

On demande à emprunter 2000 francs

sous bonne garantie. S'adresser à Publicitas S. A., Bulle, sous P 3676 B.

A VENDRE 6000 pieds de foin et regain

à consommer sur place. Emplacement pour 10 têtes de bétail.

S'adresser à Publicitas S. A., Bulle, sous P 3677 B.

Jolie maison

à vendre ou à louer pour cause de départ, au centre du village d'Enney, quatre chambres, cuisine, cave, eau, lumière électrique.

Faire offres par écrit, à Gelnoz Justin, Enney.

Vente de propriété

Le soussigné exposera en vente en mises publiques, le samedi 3 décembre, dès 1 heure à l'Auberge de Marsens, sa propriété comprenant maison d'habitation avec grange et écurie, joli verger, bonne eau et 1 1/2 pose de terrain de première qualité.

L'exposant : Calybite Romanens, Marsens.

L'EXCITATION DES NERFS EST CALMÉE PAR LE « NERVOGAN »

R-mède breveté.

Flacon à 3.50 fr. et 5 fr. dans toutes les pharmacies.

A VENDRE quatre chevaux

dont trois de trait et un pour ca léche ; une grue, un moteur, di vers chars.

S'adresser au Bureau d'affaires C. DUVANEL, Bulle.

R. PEYRAUD

Médecin-Chirurgien-Dentiste BULLE

Place du Tilleul

Téléphone 45

Consultations : Tous les jours de 9-12 et 2-5 h mercredi après midi et dimanche exceptés.

PHOTO-HALL Simon Glasson, Bulle.

Du 15 novembre au 20 décembre prochain

vente à prix réduit

de tous les appareils pour la photographie actuellement en magasin, ainsi que de certains accessoires.

PROFITEZ DE L'OCCASION pour les Fêtes de Fin d'Année.

Grand choix de Vues de la Gruyère sur verre et sur papier artistique dans différents formats.

Albums à passe-partout et à coller les photos.

— Encadrements. —

Superbe choix de cartes postales-photos dans différents tons.

ECONOMISEZ!

POUR le blanchissage, employez la méthode Sunlight :

Tremper le linge, le froter légèrement avec le savon Sunlight, le rouler, le plonger une heure dans l'eau bouillante, puis le rincer.

Vous obtiendrez ainsi un linge d'une blancheur éclatante, tout en économisant savon, travail et combustible.



SAVON SUNLIGHT SAVONNERIE SUNLIGHT, OLTEN.

TOBIE BEC, BULLE

CALEÇONS, CAMISOLES, 1^{re} qualité Fr. 3.80. GILETS DE CHASSE, qualité supérieure, Fr. 11.—



Jeunes truies
portantes et de belle race, sont
à vendre
à l'ASILE DE MARSENS.

A vendre
une grande quantité de
bois de feu
sec, sapin et foyard.
S'adresser à Auguste Mo-
rand, rue du Tir 147, Bulle.

A vendre
à La Tour, de 13 à 14,000 pieds de
foin et regain
1^{re} qualité, à consommer sur place
ou à distraire.
S'adresser à L. PASQUIER,
Rue de Gruyères, Bulle.

Qui prêterait
5000 francs
sur hypothèque en 1^{er} rang.
Faire offres à Casier postal
19887, Bulle.

Etrennes !

Etrennes !

Vente de Fourrures

garanties

Hôtel de la Croix-Blanche

— BULLE —

Judi 1^{er} et vendredi 2 décembre, de 8 h. du matin à 7 h. du soir.

Joli choix dans tous les prix.

Entrée libre !

Entrée libre !

Vente de confiance.

Soumission.

Sont mises en location, par voie de commission, soit en bloc, soit par lots séparés, les propriétés suivantes, comprenant :
Le domaine de Leysin, à Enney, 22 poses 143 perches ;
L'Auge, gîte sur Gruyères et Enney, 22 poses ;
L'Auge, Selerne à Enney, 25 poses 109 perches ;
Praz Melley, pré, à Le Pâquier, 2 poses 148 perches.
Les amateurs qui désirent visiter les propriétés sont priés de s'adresser à M. Emile RIME, forestier chef, à Gruyères; ils peuvent prendre connaissance des conditions auprès de M. Joseph Pasquier, notaire, à Bulle, lequel recevra les soumissions écrites jusqu'au 5 décembre prochain, à 6 heures du soir.

A vendre

sous de favorables conditions de
paiement un joli

bâtiment

comprenant deux logements
et magasin, situé au centre
d'un grand village industriel de
la Gruyère.

Prix 23,000 fr.

Pour tous renseignements, s'adresser à Jean Froid, Bulle.

Avis de foire.

A la foire de Bulle, du 1^{er}
décembre proch., en banc sur
la Place du Marché, je vends :
Corroles de cloches et gre-
lottières de toutes dimensions,
harnais pour chevaux et vaches,
selles, bridons, guides, sangles de
selles, licols pour chevaux et va-
ches, laisses, musettes à avoine,
sacs de travail, etc., courrotes
en tous genres, ainsi que pan-
talons militaires, capotes, man-
teaux, vareuses, sacs, chaussons,
mitaines en triège, salopettes,
guêtres, bandes molletières et
éponges.

Se recommande.

SI. BAUMANN.

Mise publique de bois.

Mardi 6 décembre, à 1 h.
de l'après-midi, la com-
mune de Villars-d'Avry ven-
dra en mises publiques environ
90 m² de beau bois propre
à billons et charpentes. La
vente se fera par numéros et sur
piéd dans sa forêt communale du
Gibloux.

Rendez-vous des miseurs au de-
vant de la dite forêt.

Villars d'Avry, le 25 nov. 1921
Par ordre : Le Secrétaire,
Pidoux Nicolas.

Nouveauté !

Nouveauté !

Cafetiers - Restaurateurs

Une occasion à saisir au vol !

Un nouveau contingent de 24

Gramophones automatiques

à double résonance, pour jet de monnaie de 10 ou 20 cen-
times, vient d'arriver.

Rapport de 60 à 100 fr. par mois.

Appareils spécialement construits pour cafés et salles de
danse. — Riche répertoire de musique de danses anciennes
et modernes.

Prix extrêmement avantageux.

**Facilités de paiement par amortisse-
ments mensuels.**

VISITEZ NOS MAGASINS
de préférence les jeudi et samedi.

Maison CHARRIÈRE & Cie

Instrument de Musique

— BULLE —



Agriculteurs !
Le plus puissant anti-épidémique,
tonique réparatif pour le bétail est la

Poudre Mayor.

En vente partout : le paquet, Fr. 3.— ; par 6 paquets, Fr. 2.90 ;
par 12 paquets, Fr. 2.80. — Envoi franco.

— A. DELISLE & Cie, LAUSANNE. —

Pour les

Fêtes de St-Nicolas, Noël, Nouvel-An.

Grand choix de cadeaux utiles tels que : échar-
pes, châles, boléros, casaquins, chandails,
guêtres, gants, etc.

Sous-vêtements chauds.

Jaquettes de laine depuis 21 Fr.

Gilets de chasse et gilets fantaisie

pour Messieurs.

Laines à tricoter, depuis 75 cts. l'écheveau.

Au Magasin J. GÖTSCHMANN & Cie,

Grand'Rue, BULLE. Timbres-escompte.

« Découpage »

Outils, modèles, accessoires, bois : noyer,
chêne, orme, érable, poirier, cerisier, acajou.

Outils de sculpteurs.

-- PRIX MODÉRÉS --

Emile Morard, Bulle.

Téléphone N° 122.

Crédit Gruyérien, à Bulle

Capital et réserves, Fr. 1.100.000.—.

Toutes opérations de

**BANQUE et de
CHANGE**

TRANSPORTS FUNÈBRES

à destination de tous pays.

A. MURITH

Société anonyme

— Siège social à Genève. —

Fabrique de cercueils - Fabrique de couronnes

FRIBOURG : Rue de Lausanne 48.
Tél. 143 (Service permanent)

BULLE : Louis PASQUIER, sacristain.

Unes truies
et de belle race, sont
vendre
SILE DE MARSENS.

vendre
de quantité de
is de feu
n et foyard.
esser à Auguste Mo-
ne du Tir 147. Bulle.

vendre
ar, de 13 à 14,000 pieds de
n et regain
té, à consommer sur place
raire.
esser à L. PASQUIER,
rnyères. Bulle.

ii prêterait
000 francs
chèque en 1^{er} rang.
offres à Casler postal
Bulle.

Nouveauté!
rateurs
air au vol!
24

omatiques
maie de 10 ou 20 cen-

fr. par mois.

pour cafés et salles de
e de danses anciennes

antageux.

par amortisse-

ASINS
t samedi.

RE & Cie

Musique
E

ulteurs!

it anti-épidémique,
ur le détail est la

Mayor.

ar 6 paquets, Fr. 2.90;
Eavoi franco.

él, Nouvel-An.

s tels que: échar-
quins, chandails,

chauds.
epuis 21 Fr.

ets fantaisie

75 cts. l'écheveau.

IMANN & Cie,

LE. Timbres-escompte.

UNÈBRES

us pays.

ITH

yme
enève.

que de couronnes

ausanne 48.
(Service permanent)

des Alpes qu'il aime avec passion et comprend en artiste.

Cette fois-ci, J. E. Gos conduira du Léman aux aiguilles de Chamonix, par le val de Bagne, celui de Ferret, etc. L'occasion étant rare d'assister à une conférence aussi intéressante, nous sommes sûrs que le public bullois s'y rendra avec empressement.

Communiqué.

Au Cinéma Lux. — Qui ne connaît les œuvres d'Alexandre Dumas dont la fécondité inépuisable et la facilité extraordinaire ont fait nos délices? Et parmi ces romans, qui n'a pas lu le *Comte de Monte-Cristo* dans lequel l'auteur a dépensé avec une richesse incomparable sa prodigieuse imagination et son talent merveilleux d'amuseur? Le *Comte de Monte-Cristo* a été adapté à l'écran et c'est ce superbe film que le Cinéma Lux donnera dimanche prochain. Chacun, nous en sommes sûrs, voudra voir défilé cette belle œuvre.

Au Cinéma du Closeau. — La séance de dimanche promet d'être particulièrement intéressante: *L'Oiseau bleu*, d'après l'œuvre célèbre de Maeterlinck, est une remarquable féerie exotique d'un grand charme et d'une fraîcheur rares. Quant au grand drame de la vie des forains: *La Hurle*, il a obtenu partout les faveurs du public.

LA VIE ÉCONOMIQUE

Le coût de la vie.
Le coût global de la vie était encore

de 84 % plus élevé le 1^{er} octobre 1921 que le 1^{er} juin 1912. En une année, du 1^{er} octobre 1920 au 1^{er} octobre 1921, la baisse moyenne a été de 17 %. Du 1^{er} juillet au 1^{er} octobre 1921, elle a été de 3,8 %. La baisse est due exclusivement à la diminution du prix des denrées alimentaires et du combustible. Pour les autres dépenses, la baisse est nulle ou presque insignifiante.

On ne saurait s'empêcher de constater que les produits alimentaires, en particulier les produits provenant du pays même, sont cependant restés à un niveau sensiblement supérieur au niveau général des prix mondiaux. Ce fait, étrange en soi, doit être incontestablement attribué aux mesures protectionnistes, à l'état surélevé de notre change et aux monopoles.

Ainsi la viande de veau est encore de 146 % plus chère qu'avant la guerre; la viande de porc de 128 %; la viande de mouton de 107 %; la viande de bœuf de 93 %; le fromage de 120 %; et le lait de 104 %. Quant au sucre, qui est de 202 % plus cher qu'avant la guerre, ce fait est dû à ce que le prix en est encore fixé par l'Office fédéral de l'alimentation.

Actuellement, les produits suivants sont encore soumis au monopole d'importation: céréales, farines, sucres, pétrole, benzine et vitriol. Alors qu'en Grande-Bretagne, aux Etats Unis d'Amérique, la suppression des monopoles a contribué largement à l'abaissement des prix, on n'a pas encore réalisé cette mesure en Suisse.

Une comparaison entre les prix de vente de la Confédération et les prix

mondiaux démontrera clairement comment la baisse est entravée par les monopoles: Le sucre cristallisé, à la fin octobre 1920, coûtait 54 francs, rendu franco à la gare de Zurich, tandis que l'Office fédéral de l'alimentation le livrait à 115 fr. les 100 kilos, soit un renchérissement de 113 %.

Le froment américain, dont le prix a été abaissé le 17 novembre 1921 de 50 à 41 fr., pouvait être obtenu le 10 novembre 1921, dans n'importe quelle gare de la Suisse, pour le prix de 32 francs.

Seulement, le fisc fédéral dit que, si on abaisse les prix des denrées monopolisées, il devra se dédommager par l'impôt, parce que la Confédération y perdait quelques dizaines de millions.

La famille WASSERFALLEN et familles alliées remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de leur deuil.

CINÉMA LUX

Dimanche prochain:
Monte-Cristo

Châtaignes.

JEUDI, jour de foire,
grande vente de châtaignes
de 1^{re} qualité, depuis 40 ct.
le kg., rabais par quantité, au
banc de
Mme OI. LIARD, Bulle.



Dimanche 4 décembre.
Matinée 14 h. 30. — Soirée 20 h.

PATHÉ REVUE

L'Oiseau bleu
Remarquable féerie
d'après Maeterlinck.

LA HURLE
Grand drame.

Avis au public.

Ensuite des travaux de correction de route exécutés par la Commune de

GRANDVILLARD
depuis la gare au village,
le public est invité à y circuler avec prudence.
Grandvillard, le 28 nov. 1921.
Le Conseil communal.

Mise de bois.

Samedi 3 décembre, en ventra dans la forêt cantonale de Bouleyres 55 gros tas d'éclaircie foyard et 10 tas de perches sapin.
Rendez vous à 1 1/2 h. à la ferme Moura.
L'Inspecteur forestier de la Gruyère.

Un événement sensationnel

Jour de Foire, sur le marché

il sera vendu un lot de vêtements pour Messieurs

COMPLETS & PARDESSUS

en tissus de laine, aux prix fantastiques ci-dessous:

	Séries	I	II	III	IV
Pardessus	Fr.	24. ⁵⁰	29. ⁵⁰	34. ⁵⁰	39. ⁵⁰
	Séries	I	II		
Complets	Fr.	39. ⁵⁰	49. ⁵⁰		
Pantalons milaine, pour Messieurs			Fr. 17. ⁵⁰	19. ⁵⁰	
Pantalons » doublés, 1 ^{re} qualité			»	24. ⁹⁰	
Pantalons drap fantaisie			» 17. ⁹⁰	19. ⁵⁰	
Pantalons militaires, drap gris vert, pure laine			» 17. ⁹⁰		

Seulement jour de la Foire.

Achetez des Cadeaux utiles!!

La Chapellerie Moderne

BULLE F. Felder BULLE

vous offre un beau choix en

Chemises, Cravates, Cols, Bretelles, Gants,
Parapluies, Chaussettes, Casquettes skieurs.

— TÉLÉPHONE 207. —

Grande salle de l'Hôtel-de-Ville, à Bulle
Bureau: 7 1/2 h. Rideau: 8 1/2 h.

DIMANCHE 4 DÉCEMBRE 1921
JEUDI 8 DÉCEMBRE 1921

Séances de Gymnastique

données par la

SECTION DE BULLE

avec le gracieux concours du Corps de Musique de la Ville,
de la Section de Gymnastique des Dames et des Pupilles.
Direction: F. ZAUGG, moniteur.

Grand programme de Gymnastique.

Tournois. — Massues électriques

Prix des places: Réservées, 2 Fr. 50; Premières 1 Fr. 50.
(Taxe communale comprise).

On peut se procurer des places réservées dès jeudi au café de l'Hôtel de Ville.
Après la séance du 4 décembre: Train spécial à 23 h. 30 pour Broc-village (billet 1 fr).

Le Bal suivra la séance du 8 décembre.
Défense de fumer. Vestiaire.

Jeudi 1^{er} décembre
à l'occasion de la foire

DANSE

dans la grande salle du

CAFÉ DES HALLES
BULLE

Invitation cordiale.

Nous informons notre honorable clientèle de BULLE et environs que

Alexis SCHOUWEY
cordonnier

vient à nouveau de s'installer dans son ancien atelier,
maison Roniller,
près de l'Eglise, à BULLE.
Travail prompt et soigné.
Prix modérés.
S'adresse à:
Famille SCHOUWEY.

On trouve toujours de véritables

Flotteurs du Tyrol
chez OVERNEY-BURTSCHER
à Charmey.

A vendre ou à échanger
contre vache ou génisse
un taureau
de 16 mois, primé.
S'adresser à Emile Seiber,
aubergiste, Tatroz (Vevyère).

POUR ST-NICOLAS

Avant de faire vos achats en

CHAUSSURES

visitez le Magasin

V^{ve} SOTTAS-THALMANN, BULLE

Maison BARRAS, en face du Cheval-Blanc.

On y trouve un grand choix de

Chaussures fortes pour la campagne

pour Messieurs, Dames et Enfants à des **prix sans concurrence.**

Chaussures d'Hiver

telles que Chaussures gallochées velours, chaussons, caoutchoucs, pantoufles et socques à **des prix les plus bas du jour.**

— Bel assortiment en Chaussures de sport. —

Maison de confiance.

Escompte 5 %.

Se recommande.

BAZAR FRANÇAIS

BULLE

près de l'Hôtel de Ville

BULLE

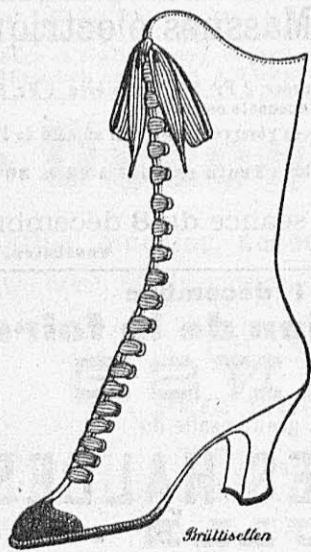
Pour la St-Nicolas, Grand assortiment de

JOUETS

Garnitures pour arbres de Noël, bougies.

Articles pour Cadeaux, Etrennes.

Le choix est trop considérable pour que nous puissions donner le détail de tous les articles. Avant de faire vos achats, visitez notre assortiment.



St-NICOLAS

Le plus grand choix de

Chaussures

aux **prix les plus bas**

se trouve au

MAGASIN

E. MARMILLOD-GEX

Places Union et Cheval-Blanc

— BULLE —

A cette occasion, nous soldons avec fort rabais: **pantoufles lisières, chaussons, bandes molletières et guêtres drap.**

SÉRIE RÉCLAME,

pour Dames: boxcalf 22 fr. | 25 fr. | 28 fr.

pour Messieurs: cuir ciré, | cuir ciré, | boxcalf
ferré, | forte sem. | 28 fr.
22 fr. | 24 fr. |

ESCOMPTE 5 %

Téléphone N° 10.

Expéditions contre remboursement.

SALLE DE L'HOTEL DE VILLE

Jeudi 1^{er} décembre, à 8 1/2 heures

PROJECTIONS LUMINEUSES

par Emile GOS, phot., à Lausanne.

Voyage en zig zag

DU LÉMAN à CHAMONIX

Billets: Fr. 1.50 et 1.— Librairie Baudère et le soir à l'entrée.

POUR LES FÊTES

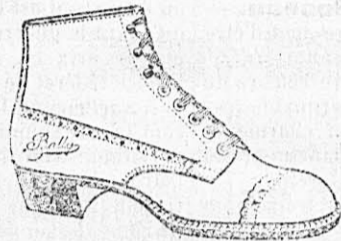
vous trouverez le plus grand choix de

JEUX, JOUETS et CADEAUX

Au Magasin ACKERMANN-EBERLÉ, Bulle.

Timbres d'escompte. - Belle marchandise.

Foire de la St-Nicolas



Si vous voulez faire un

cadeau utile

à vos enfants, visitez les Magasins des

Chaussures Modernes

S. A.

Place du Tilleul - BULLE - Téléphone 63

où vous trouverez toujours un grand choix de **chaussures fines et ordinaires, chaussures doublées chaudes, chaussons, pantoufles, socques doublées et non doublées, etc., etc.**

Réparations

Escompte 5 %

Visitez les vitrines.

Profitez de l'occasion!

8 milieux de salon

2 m. x 3 m. Iris Fr. 149.—

2 m. x 3 m. Bouclé » 135.—

2 m. 35 x 1 m. 70 Bouclé » 100.—

avec magnifiques dessins

au Magasin de Meubles

F. RYSER, tapissier

Rue de Gruyères, BULLE.

Superbe assortiment en

Jouets, Poupées, Mécanos, Moteurs, Cinéma.

- Articles d'Arbres de Noël -

Bougies.

Porte-bougies.

A l'Innovation

Passage de l'Union, BULLE.

S. Marmy, marchand-tailleur Bulle

avise son honorable clientèle qu'il a transféré ses magasin et atelier à la Grand'rue, ancien magasin BERTHERIN.

Travail à façon.

Réparations.

Transformations.

Prix très modérés.

Se recommande.